



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Interim Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

4 de abril, 2022

Estimados estudiantes de último año, padres y tutores:

El final del año escolar 2021-2022 se acerca pronto. Me gustaría tomar un momento para compartirles algunos eventos claves que ocurrirán en la escuela secundaria Peekskill. Además, me gustaría reafirmar algunas expectativas en referencia a la completación exitosa de estos eventos y el año escolar. Por favor aprovechen la oportunidad para familiarizarse con la información importante con respecto al procedimiento de varios eventos listados abajo, al igual que nuestras expectativas para los estudiantes durante los últimos tres meses en la escuela.

Baile de fin de año: El baile de graduación para los estudiantes de último año será el jueves, 2 de junio de 2022 en *The View on the Hudson* en Piermont, NY. El baile comenzará a las 6:30 p.m. y terminará a las 10:30 p.m. **Los estudiantes tienen que tomar el autobús chárter al baile de graduación.** Los autobuses saldrán desde Riverfront en Peekskill a las 5:00 p.m. Los estudiantes y sus invitados tienen que llevar puestas las pulseras que recibirán, y los invitados que no son estudiantes de PHS deben presentar una tarjeta de identificación para abordar el autobús. Las asignaciones para el autobús y las pulseras se distribuirán en la **cafetería de la escuela el martes, 31 de mayo de 2022 de 3:00 p.m. hasta las 3:30 p.m.** El consumo o posesión de drogas y/o bebidas intoxicantes en el baile de graduación, aunque el participante tenga la edad legal para consumir dicha bebida, está estrictamente prohibido. Si un estudiante o acompañante aparenta estar bajo la influencia de cualquier sustancia, antes de montarse en el autobús para el lugar del evento, NO se les permitirá asistir al evento. *Contactaremos a los padres y les pediremos que acompañen a su hijo(a) a su casa por la noche; No habrá devolución del pago, ni a los padres ni a los estudiantes. Las normas adicionales para el baile de graduación y los contratos serán presentados en la reunión obligatoria sobre el Baile de graduación para los estudiantes el 25 de mayo de 2022. Los contratos para el baile de graduación deben ser firmados por ambos, el estudiante y los padres y devuelto antes del martes, 31 de mayo de 2022*

Noche de condecoración para los estudiantes de último año: La Noche de condecoración se llevará a cabo el **jueves, 23 de junio;** tomará lugar en la **escuela secundaria Peekskill a las 6:30 p.m.** Si su hijo/a ha recibido un premio o beca, recibirá una invitación por correo con más detalles. Se proveerá información adicional.

Graduación: La graduación tomará lugar el **viernes, 24 de junio de 2022 a las 7:00 p.m. en Torpy Field.** La fecha alternativa será el **sábado, 25 de junio de 2022 a las 7:00 p.m.** La ceremonia durará aproximadamente una hora y media. Se podrán sentar comenzando a las 6:00 p.m. y les pedimos que estén sentados antes de las 6:45 p.m. **Si no ha entrado a Torpy Field para las 6:45 p.m.; se cancelará su boleto de entrada. Las puertas se cerrarán a las 6:45 p.m. y no se volverán a abrir hasta que todos los graduados hayan procesado. Los estudiantes deben llegar a las 6:00 p.m. y reportarse al lado del edificio administrativo.**

Ensayo de graduación: Los ensayos de graduación son obligatorios para todos los graduados. Los ensayos serán el **miércoles, 22 de junio** a las 10:00 a.m. en Torpy Field y el **jueves, 23 de junio** a las 10:00 a.m. en Torpy Field. **La asistencia a ambos ensayos es obligatoria. Puede que a los estudiantes que estén ausentes no se les permita asistir a la ceremonia de graduación el viernes, 24 de junio de 2022.**

Información sobre los boletos: Se distribuirán los boletos a los estudiantes **solamente** durante los ensayos para la graduación. Cada estudiante recibirá cuatro (4) boletos para la graduación. Se requiere que TODA persona que asista a la ceremonia de graduación muestre un boleto para poder entrar a la ceremonia, esto también incluye a los niños.

Asientos para los discapacitados: Si requiere las acomodaciones de un asiento para discapacitados por favor comuníquese con la Sra. Clark al (914) 737-0201 o por correo electrónico a jclark@peekskillschools.org. Es muy importante que sepamos con anticipación si asistirá algún invitado con silla de ruedas o andador para poderles proveer las acomodaciones apropiadas. *Le informamos que nuestra sección para discapacitados sólo puede acomodar a un (1) invitado adicional con silla de ruedas.* Los invitados adicionales se sentarán en la sección general. **Por favor note que los invitados con silla de ruedas y sus acompañantes también requieren tener un boleto de entrada.**

Togas y birretes: Las togas y birretes serán distribuidos durante los ensayos de graduación. Si algún estudiante aún no ha ordenado su toga y birrete, lo podrán comprar durante los ensayos de graduación. **Una toga y birrete es requerida para participar en la ceremonia de graduación.**

Vestimenta adecuada/Comportamiento: Las ceremonias de graduación son uno de los momentos más destacados del año. Se espera que se demuestre una conducta ejemplar y vestimenta formal adecuada para esta ocasión. Les recomendamos a los estudiantes que lleven zapatos sin tacones ya que caminarán en un terreno de césped artificial. Note que los zapatos de tacón fino o de aguja NO serán permitidos (esto también incluye a los invitados) ya que estos tacones causan daños a nuestro nuevo césped artificial. Por favor hable con su hijo/a sobre tomar decisiones apropiadas con su vestimenta para el evento este año.

Reglas generales para los invitados: Es obligatorio que cada invitado tenga un boleto para entrar a Torpy Field. No se les permitirá a los invitados pararse en los pasillos o en la parte trasera del terreno. Todos los invitados deben estar sentados al inicio de la ceremonia. *Se les pide a los invitados que se mantengan sentados durante la duración del evento completo y no se les permitirá estar en los pasillos para tomar fotografías. Un fotógrafo profesional estará en este evento. Estas fotografías estarán disponibles para los estudiantes cuando recojan sus diplomas.* Los zapatos de tacón fino o de agujas NO serán permitidos ya que este tipo de tacones causan daños a nuestro nuevo césped artificial. Tendremos la presencia de seguridad y se reforzarán estas normas. **Globos, coches, bultos/carteras grandes, paraguas/sombrillas, mascotas (excepto animales de servicio) y corneta/sonajeros NO serán permitidos.**

Fechas importantes que recordar

Evento	Fecha
Exámenes AP	2 de mayo hasta el 13 de mayo
Ceremonia de iniciación en la Sociedad de Honores	12 de mayo a las 6:30 - Auditorio
Reunión obligatoria para el Baile de	25 de mayo, 2022 a la 1:15 p.m.- Auditorio

fin de año	
Distribución de pulseras y asignaciones del autobús para el Baile de fin de año	31 de mayo - 3:00 p.m. hasta las 3:30 p.m. en la cafetería
Exámenes finales	31 de mayo - 10 de junio
Exámenes Regentes del Estado de Nueva York	1ero de junio y 15 - 23 de junio
Baile de fin de año	2 de junio - los autobuses salen a las 5:00 p.m. desde Peekskill Riverfront
Día de campo/Fiesta de piscina para estudiantes de último año	13 de junio a las 9:00 a.m. Torpy Field (fecha alternativa-14 de junio)
Desayuno para estudiantes de último año	16 de junio a las 10:00 a.m.- Cafetería de PHS
Caravana de estudiantes de último año	16 de junio 4:30 p.m. - Woodside Elementary School
Ensayo obligatorio para la ceremonia de graduación	22 de junio - 10:00 a.m. en Torpy Field 23 de junio - 10:00 a.m en Torpy Field
<u>Noche de condecoración para los estudiantes de último año</u>	23 de junio a las 6:30 p.m en PHS
Graduación	24 de junio a las 7:00 p.m. en Torpy Field -Los estudiantes deben reportarse a las 6:00 p.m. al edificio administrativo (fecha alternativa 25 de junio)

Les recordamos que se les permitirá participar en la ceremonia de graduación solamente a los estudiantes que hayan cumplido con todos los requisitos de graduación. Las razones más comunes para no cumplir con estos requisitos son una baja asistencia, trabajo incompleto y las calificaciones en los Exámenes Regentes. Por favor anime a los estudiantes a asistir a la escuela todos los días y mantener el enfoque en completar el trabajo escolar necesario para graduarse. Adicionalmente, si su estudiante tiene que tomar un examen Regente para graduarse, animelo a asistir a los cursos de preparación. Detalles adicionales en las preparaciones para los exámenes Regentes serán provistos. Es también importante que los estudiantes recuerden que las reglas escolares están en efecto hasta el último día del año escolar. Un comportamiento que interrumpa el proceso educativo en la escuela puede resultar en una suspensión y/o la pérdida del privilegio de asistir a las actividades de fin de año.

Es imprescindible que los estudiantes se mantengan asistiendo a todas sus clases hasta el último día de instrucción. Queremos asegurarnos de mantener un ambiente conductivo al aprendizaje y libre de distracciones innecesarias. Hemos tomado y nos mantendremos firmes en estos asuntos y siempre hemos apreciado su apoyo y cooperación.

Respetuosamente,
Jenna Ferris
Directora Interina